

PREUS DE SUSCRIPCIÓ

UN TRIMESTRE

Dins Espanya: una pesseta.  
Fora d'Espanya: dues pessetes.REDACCIÓ: Manacor: Amador, 3.  
Palma: sucursal: General Barceló, 1.  
Manacor: Ferrer, 5.  
ADMINISTRACIÓ: Palma, sucursal: Gral. Barceló, 1.

PUNTOS DE SUSCRIPCION

A Manacor: Ca-Mestre Antoni Fiol,  
Ferrer, 5.—Ca-l'amo Andreu Al-  
cover, Estrella, 6.A Palma: Llibreria d'En Guasp,  
Morey, 6.—Taller d'enquadernacio-  
nions d'En Francesc Ferrer,  
St. Eulària, 25.—Llibreria Er-  
nest Frau, Brossa.—Llibreria  
d'Alomar y Fontdevila, Brossa.

# LA AURORA

Surta cada dissabte per donar ventim i altres erbes a n-es qui s'ho guany

—Parla En Revenjoli. Escoltau i oireu

## Massolada

N'haurem de donar una, però ab ses massoles ben rabents, a sa treguadella anti-clerical, que dins Mallorca i fora Mallorca sembla què's proven a qui anirà més desbaratat i lluny d'osques. No tenen igual per llaurar tort i tirar de camella i anar a esquexa-magraner ab tot lo que sia raó i sentit comú. Vaja, se guanyen cada dia un fas de llenya. Per molta que les ne donin, encara se'n merexen més. ¡Hala, idò, massoles, feys sa vostra demunt ses costelles anti-clericals!

I

¡Defensor d'En Rizal!

Ell es paperot republicà de Palma, dia 7 del corrent, s'alsà a defensor d'En Rizal, des tristament famós Rizal, s'organisador caporal de s'alsament i revolució de ses Filipines contra Espanya, que causa ell les perdérem; i per tot axò fou condamnat a mort per un Consey de Guerra celebrat es dies 26, 27 i 28 de desembre de 1896 a Manila, i dia 29 des metex més i any el fusellaren allà metex. Es Consey de Guerra se celebrà ab totes ses formalidats de la lley, i En Rizal va esser comdamnat per aqueys dos delictes, penats p'es Còdic ab pena de mort, axò es, 1<sup>er</sup> delict d'haver fundada una societat per rebel·lar ses Filipines contra Espanya; 2<sup>er</sup> delict d'haver promoguda i escitada sa rebellió de ses Filipines contra Espanya. — Aquest traydor a la Pàtria, aqueix criminal tan ferest, causa principal de tantes de morts com causà aquella guerra, aqueix gran inimic d'Espanya, es paperot republicà el defensa i el presenta com un heroe, com una glòria; i diu que sa sentència que'l condamnà, fone un «crim legal», un «assassinat juridic», una «torpesa nacional». Axò es *El Ideal*, un defensor d'ets inimics d'Espanya. ¿Quin nom merex es qui va ajuda a n-ets inimics de sa seu Pàtria i contra sa seu metixa Pàtria? Un nom ben lletx. Axò es lo que se merex *El Ideal*.

II

Es Mestres de ses escoles radicals de Barcelona

En Lerroux corre males aygos; devall cada terròs troba un calàpet. A Madrid i a Sevilla es socialistes i altra gent... avançada feren dos aplecs per dirli ses mil llàstimes; a Bilbao, com s'hi presenta, se'n dugué una siulada feresta, i, si no es pe'sa Policia, li feyen sa pell; a Santander se troba ab una fredor esglayadora, que casi li degué caure tan avall com sa siulada de Bilbao; torna a Bilbao, i

gràcies a sa Policia i a sa Guardia civil i a n-es canalejistes i moretistes arriba a porer tirar un discurs; pero llavà s'hi presenten uns quants socialistes a discutir ab ell, i l'homo, més de mitj empipat, diu: —*No lleu!*, i lui donà a ses cames cap a Madrid; i s'espitxa a Alacant; aont també no foren tot berbes es buyt que hi trobà: la gent li feu amples. Idò bé, ara li son sortits ab un manifest es Mestres de ses Escoles que va dir a Bilbao que sostenia's seu partit a Barcelona, i li diuen en lletres de mol-lo: 1<sup>er</sup> que tals escoles lerrouxistes son una farsa, que per lo que servexen es per tenir es pares d'ets al·lots embragats per anar a votar es dies d'eleccions; 2<sup>er</sup> qu'ets al·lots estan acaramullats com e sardines dins ses escoles, que no son habitadores; 3<sup>er</sup> que no hi ha cap centre lerrouxista qu'haja sostenguda mai cap escola, sino que son ses escoles o es Mestres que sostenen es Centres, perque de lo que paguen ets al·lots o al·lots que hi van (i nota-ho que no son de franc aquexes escoles!), en surt es lloguer des *cassino*, es sou des *conserje*, es llayt des llum, i lo que sobra, es p'es... *Mestre*; 3<sup>er</sup> que a n-es Mestres els esplota es partit lerrouxista d'una manera iniqua i miserable, donantlos sous de 50 i de 75 pessetes cada més; i 4<sup>er</sup> que es mestres laycs mes mal pagats, que consti d'una manera clara i terminant, son es de ses escoles que's Centres Radicals (lerrouxistes) sostenen; i acaben aqueys Mestres dient: «I que mos provin lo contrari el Sr. Lerroux o els seus amics. ¿Que va que no s'hi atansen? — ¿No es ver qu'es molt edificant tot axò i que posa de manifest qui es En Lerroux i los seus? ¡Ah grans hipòcrites! Viviu de sa farsa, i de sa mentida!

III

¡Ah grans mentiders!

E-hu sou i calumniadors jo companys socialistes de s'*Obrer Balear*! Encara repetiu aquella brutissima calumnia contra ses Monjes de Sta. Elisabet de Gràcia (Barcelona) sobre aquella nina Monserrat, suposantla violada, després de mesos d'haver declarat sis metges (dos d'ells, lerrouxistes) que aquella nina no presentava cap senya de que hagués patida tal violació; com també repetiu ses calumnies contra Mn. Camps, suposant que fogí ab una atlota, robant 2000 pessetes a sa mare, allà ont es públic a Barcelona qu'aquella atlota ab qui fogí, fone ab so seu enamorat, i que ara està depositada d'orde des jutje dins un convent, preparant la cosa per casarse ab aquell jove, i axi escaparre de ses angles d'una milana que la volia prostituir, i per axò s'atlota hu donà a ses cames. Mn. Camps se passetja per Barcelona sensa que a

negú li haja ocorregut posarli ses mans demunt, senzillament perque n-es ben net de tot axò que li perporen. Si hagués fet res de lo que li atribuixen, qui no veu que l'haurien tancat i processat? — De manera, companys socialistes, qu'aqueys dos fets que retreys son dos enfilays de calumnies descarades, com é-hu es també lo altre que posau des *Capellà del Refugi* de Madrid, que deys que «matà un homo». Es completament fals: aquell capellà, encarregat d'aquell hospici, bax d'un Reglament que li prohibia admetre malalts perque aquell hospici no es per malalts, qu'es a l'hospital qu'han d'anar, — no pogué admetre aquell malalt, que després desgraciadament se morí, sense cap culpa d'aquell capellà, sino que'l matà sa malaltia que duya i altres coses que s'hi afegiren. — Ets altres casos que citau d'unes monjes de Toledo, d'unes altres de Madrid i d'una de Pontevedra, i llavà d'un capellà de Reus i d'un altre d'Alcañiz, hem de suposar que son altres tantes calumnies, ja que hu son tot lo que contau des fets que noltros conexem. Si mentiu i calumniau en lo que conexem, com no heu de mentir i calumniar en lo altre? — ¡Ah companys socialistes! ¿ab mentides i calumnies volen redimir sa classe obrera? Sa mentida i sa calumnia no han salvat negú ni res may.

IV

¡Ah gran porc!

¡I tornau repetir jo companys de s'*Obrer Balear*! ses blasfémies d'aquell gran porc d'En Zola, que donava per mentida allò que diu l'Evangeli «*Benaventurats es pobres d'esperit*»? ¡Sa bistiotia d'En Zola fer mentider el Bon Jesús, sa Paraula de Deu, Deu metex!... ¡Axò no té mom; axò no pot anar ni ab rodes, escriguedoretos des paperot socialista de Ciutat! ¡Que Deu vos ho perdón, que no sabeu que vos metjencau!

¡I mirau que n'hi heu posat ben poc de xorrestic a n-es vostro paperot de dia 14 i de dia 21! ¿Que ja estau des-sustats de tot? ¡Aquex odi que teniu a sa Relligió, vos ha de dur un mal resultat del dimoni!

V

¡Bon repòs i bon remey a D. Antoni Rabassal

Passá d'aquest mon a l'altre aquest bon senyor es primers dies d'aquest any. Al cel lo vegem i comanemlo a Deu per si està encara en el purgatori, que sia admés a l'acte a l'etern descans de la Santa Glòria. Amén. Encara que fos republicà, morí com catòlic qu'era de cor. Es metex paperot *El Ideal* en digué dia 7 del corrent: «— Va viure adorant sa fe que

sa mare li ensenyà engrontantlo dins es bres. ¡Quina desgràcia que no's puga dir lo metex de tots els altres republicans! Si tots ells fossen com el Sr. Rabassa, LA AURORA no donaria tant de ventim, matracà i tronc a n-es repuplicans! No, si no n'hi hagués tants i tants de republicans que no sabem badar boca que no sia per bramar contra Deu i ses coses de Deu; si's republicans sense Deu ni Relligió no fossen es qui donen es to i caràcter a n-es partit; si aqueys tals ab sa seu rabiosa impiedat i guerra a tot lo que fassa olor de Deu no haguessen arribat a fer creure a sa gent que republicà i inimic de l'Església es tot u; — En Revenjoli no les donaria tants de caluxos ni tants d'encalsos ni les diria tant sovint es nom des pore. Perque hu heu de sebre, senyors republicans, que a n-En Revenjoli no n'hi fa gens gens de por sa forma republicana en si, ni li té cap mania. ¡Si fins i tot no fa gayre certs... estúpits que pequen pe's'estrem oposat a voltros, el tenien a n-En Revenjoli per republicà; i era que una bona part de voltros a-les-hores havien sospesos sos hostilitats contra l'Església, no feyeu foc contra l'Església, feyeu una mica de personnes. Axò era's temps de la Solidaritat Catalana. Per lo metex, En Revenjoli no la dude sa república en si, sino de sa que voltros voldrieu posar, de sa que voltros representau, que no es més qu'una república de l'engà, falsa, adulterada, esveuada. Per axò En Revenjoli vos donant de calent, i es que vos donará, si Deu li conserva la vida i es deliti! I ara per ara le hi conserva fora mida. Vos ho deym p'es vostro... consol.

VI

¡Voteu no dir ximpleses!

Escriptoretos de *El Ideal* que anau a empastissar de tan mala manera ses columnes des vostro paperot ab toxarrudeses d'En Benavente, ab articletos tan xeubes com *Paternidad*? Me presentau un pare anticlerical, arxi-ridicul, que diu que «va nòixer entre tirs a ses barricades», que «va aprendre ab sanc i ab dolor de l'ànima lo que costa sa llibertat d'esperit i de conciència». I aquest gran... tros de liberal se desespera perque ha permès que sa dona criy es seus fiys cristians y devots, i se possa fet un Nero perque sa dona li diu que ella i es seu fiy li han aplicada una comunió! I es gran carrionya s'exaspera perque sa dona i es fiy el comanen a Deu, perque diu sa bestio-ta que axò es «desdenyarlo», donarlo per «reprobo»! ¡Pero d'ont vos ho heu tret, jo escriptoretos de *El Ideal* que «esar per un» i «pregar» a Deu per ell, sia tenirlo per «reprobo» ni manco «desdenyarlo»? ¡Vol dir no hu saeu que, com més piadós i virtuós es

un, més desitja i demana que'l comanin a Deu? ¡Si tots ho hem mester com es pa de cada dia! ¿Que som sense Deu? Res. ¡Vaja, escriguedoretxos de *El Ideal*, no'n torneu presentar cap de pare anticlerical com es que presenta es poc cervell d'En Benavente, si es que no voleu posar més en ridicul sa vostra classe, ets anticlericals! ¡Quant es bon ver que s'impiedat les hi fa ben toxarruts a n-ets homos! ¡Es que fins i tot un cabreste es massa honor per tals malanats!

## VII.

## [De Pauet nostrol]

Demunt es paperot republicà de Ciutat torna sortir es caporal des socialistes, suposant que a n-En Maura i a n-es qui li fan costat per salvar l'Espanya, les sap greu que's discutesca dins ses Corts es procés d'En Ferrer *Capità de lladres, incendiari i assassins*. ¡No, Fauetxo de l'orde! no més ne sap gens de greu que's discutesca es procés d'aquell gran criminal, d'aquell gran porc, d'aquell cor de tigre que, posseint milions, tenia dins sa misèria ses seues fifies i a l'hospital es seus nets malalts! ¡Negú hu desitja més que voltros que's discutesca tal procés! ¡Si mos es un argument poderosissim contra tots voltros revolucionaris! ¡Qu'En Maura té por de tal discussió? ¡Qu'ha de tenirnel! ¡ni gota! ¡No va esser tal volta En Lacierva que demaná que s'estampás es famós procés? ¡Mos convé a caramull que s'estampi i s'escañp per tot per tot, per que tothom e-hu puga veure ben bé qui era En Ferrer, i ses seues obres de *Capità de lladres, incendiari i assassins*! En Maura i En Lacierva i tots els antirevolucionaris e-hi han de guanyar molt de que's discutesca axò! ¡A n-e qui será aquexa discussió una pedrada a s'os de sa cama, es a n-En Lerroux i a tots es lerrouxistes i a n-ets altres republicans, per que ses declaracions d'aquells i d'aqueys foren sa causa principal de que fusellassen En Ferrer! Si es lerrouxistes i es republicans en tenguen gens gens de cervell, may serien anats a moure axò d'En Ferrer, *capità de lladres, incendiari i assassins*, un des criminals més criminals, un des porcs més porcs qu'ha tengut may sa república, axò es, sa revolució espanyola.

## VIII.

## ¿Ay a n-es morts deixarlos en pau?

¡Conforme que les hi dexin; pero si, com a n-es cas d'En Ferrer, es seus partidaris, el retreuen com un gran homo, com un heroe, com una victima, a n-aquell gran criminal, a n-aquel gran porc, moltors direm i no mos aturarem de dir i de provar qu'era un *capità de lladres, incendiari i assassins*; un gran porc, un cor de tigre ab ses seues fifies i ab sos seus nets. ¡Vos sap greu jo republicans! que diguem aquexes cosotes d'En Ferrer? No l'anomeneu pus voltros, no'l mos retregueu pus, i vos prometem no palarne pus. ¡I que vos heu figurat que mos mamam es dit? Dins sa nostra nissaga se moriren tots s'any de sa neu es beneysts que hi havia!

## IX

## [Quins hipòcrites!]

Sa in-*Justicia* de 14 del corrent publica es manifest qu'En Lerroux i es vuyt diputats que'l seguexen, han endressat a n-es republicans bereyols per esplicar sa seu separació de sa *conjunció socialista republicana*, pe'sa cossa que les pegaren N'Azeárate i En Pau Iglesias de s'oy que les feren aquelles terribles brutors i escàndols ferests de *lo de ses aygos, ciment, guix i cals* de Barcelona, es robatorum de tants de milions de pessetes que certs lerrouxistes anaven a fer. Ara bé, ¿vos figurau que dins aquell manifest han tractat En Lerroux i sa seu tropa de justificarse d'aquelles brutors i d'aquells escàndols qu'En Ventosa i En Carner les tiraren pe'sa cara, alsantse dins tot Espanya un crit de reprovació formidable p'En Lerroux i los seus? Ses derresses qu'han tengut de provarlo de justificarse, ni en parlen ni'n moten, ni mitja parauleta. Tot lo contrari, se presenten com es salvadors d'Espanya. ¡Ah grans hipòcrites! ¡ah grans farsants! massa hu sap tot Espanya lo que sou: ronya, pesta cernuda i llatzèria i de aquella més pudenta més pudenta, que si un no's tapa's nas ben tapat, perilla una desgràcia!

## X

## [Quina mèna!]

La hi diguéreu grossa, Sr. Lerroux, quant a n-es discursot que tiráreu a València es dia de Capdany, diguéreu que, si'l Rey tornava cridar En Maura a n-es Poder, voltros e-hu aturarieu movent una revolució, posanthi sa pell i sa sanc! ¡Ca, homo! ¡no serà tant! ¡un poc ne llevarem! ¡Massa heu demostrat vos quin coratje es es vostro! ¡Vos sou molt valent de llengo, per acabussar es biduins i sauvatges que vos seguexen! Pero ¿ganar vos devant devant? ¿posarvos a n-es cap des revolucionaris per envestir, esposantvos a que una bala vos foradi sa gran butzota que pessetjau o qu'un cop de sabre vos passi es carabassot a n-el dimoni? ¡Ca! axò no hu heu sabut fer may, ni hu fareu! ¡Bo estau vos per tals valentes! ¡Si no sou més qu'un llengo llarga! Sou de primera per acabussar ets altres! ¡Sou es'gran capitá Aranya! ¡Sou es més trempat del mon per embarcar ets altres i vos quedar en terra! Ja hu saben a Barcelona que, en esserhi vos, no hi da perill de cap rebumbori. En haverse'n de moure, vos e-hu donau a ses cames. ¡Axò es sa vostra valentia, gran baladrer! De manera qu'En Maura i En Lacierva, en esser s' hora, tornarán pujar com dos i dos fan quatre; i tots voltros lerrouxistes, republicans i revolucionaris de tots pelatges vos posareu un punt en boca, i tot lo més fareu... un bon ratx d'allò que put ¿sabeu?

## XI

## [Més carrerans de mentides i calúnnies!]

En vomita in-*Justicia* dia 14 y 21 del corrent contra's Bisbes i l'Esglègia sobre's Concordat, suposant que's Bisbes fan mil embuys i ilegalidats,

que «molta volta encarreguen a Rectors veynats ses parròquies rurals, sense donarlos un céntim, just deixantlos es trists emoluments; i tapen ses nòmines de firmes falses o de noms de sacerdots que may foren a n-aquelles parròquies, fentlos figurar com-e Rectors»; i diu que feya axò l'Illi. Dr. Guisasola, avuy Arquebisbe de València quant era Bisbe de Burgo de Osma.

No es verosimil ni's pot admetre que cap Bisbe haja fetes may tals coes, i hu negam absolutament. També negam que sia ver res de lo que diu in-*Justicia* del Dr. Guisasola. Massa sabem lo recte i honorable qu'es aquex Bisbe i lo mentidera i calumniadora qu'es in-*Justicia*. De totes maneres noltros hem escrit a Osma i a altres bandes demanant clarícies des fet; i en tenirles, les publicarem; i estam segurs que provarán una volta més que's paperot d'En J. Moya no diu paraula vera.

També suposa aquex paperot que s'Estat ha tornast a l'Esglègia tots es bens que li va prendre o un equivalent axò es, que l'ha indemnizada de tot. Es ver que s'Estat ha donades a certes esglésies, no a totes ni a la mitat, lámunes *intransferibles*, es a dir, certs valors que representen alguns des bens presos a l'Esglègia, no tots, ni la mitat de la mitat! De manera que lo que diu in-*Justicia* que s'Estat e-hu ha tornat tot, es una solemne mentida, una descarada falsedad.—I es que's paperot d'En J. Moya no obri boca en coes esglésiastiques que no etzibi un enfilay de mentides i calúnnies.

## XII

## [Més embuys contra monjes]

En posa una partida es metex paperot contra ses pobres monjes de Eibar, suposant que maltracten es malalts de l'hospital de dita població, que venen sa llet destinada a n-es malalts, que les donen mal menjar, que no les curen d' hora, i no sabem quants coes més. Es segur que tot es un texit de mentides i calúnnies. Si en lo que li porem apurar, sempre resulta que ment i calumnia, que no ha de fer parlant de coes de tan enfora? —Sia lo que sia, escrivim a Eibar per porer desmentir en J. Moya més categoricament.

## XIII

## [En Jimenez Moya a Petra]

Diumenge passat aquest *subjecte*, gran missatje d'En Lerroux, s'entre-gá a Petra ab un escabotell des seus, i es petrers los feren una rebuda una mica... pintoresca i renouera. Sembla qu'abans d'entrar a n-es poble ja hi hagué un estol d'al-lotells, gent dever-tida i de pocs mals-de-caps, que los va rebre repicant lates i no sabem si corns i esquelles, armant una crida-dissa d'allò d'allò; i sa cosa se repetí devant sa casa aont devallaren ets expedicionaris per fer sa seu propaganda. I pareix que la feren a lo carril. Tres discursos tiraren ab mitjahora; axò diuen, no'n responem. I amollats es discursos devant unes quantes dotzenes de badolins i babaluets, ets expedicionaris li tornaren estrènyer cap a Manacor.

Es segur que a n-En Jimenez Moya li va semblar incorrectissima i sauvatge s'actitud d'aquells petrers ajogassats; pero li convendria recordar ses alabances qu'ell ha fetes tantes de vegades des criminals que durant sa *setmana tràgica* a Barcelona entraven dins es convents fent fogir frares i monjes, fentlos-s'en anar ab ses mans demunt es cap o cassantlos com-e feres, pegant foc a s'edifici i a n-es móbiles de poc valor, fent casa-santa de tot lo que les venia devant i els agradaava. A n-En Jimenez Moya li semblá tot allò molt correcte, molt humanitari, molt a n-es seu punt. Ara bé, es petrers ajogassats que li feren aquella rebuda tan xeleta, no arribaren tan envant contra ell, ni d'un bon tros, com es criminals de sa *setmana tràgica* contra frares i monjes i capellans. —Se limitaren es petrers a demstrarli's seu desagrado; sa seu protesta pacífica. No hu fan axí es lerrouxistes ab sos qui no pensen com ells: fan navegar garrots, pistoles i punyals. I a n-axò hu troben molt just i posat en raó; ara si ets altres proven de protestar contra ells i de ferlos la centèssima part de lo qu'ells fan a n-es qui no pensen com ells, bona nit, pastora! ja's donen per víctimes de sa tirania més horrible i de s'injustícia més feresta.

## XVI

## [Alerta, petrers!]

Bé feys jo petrers! de no voler sebre res d'En J. Moya. Es més mentider que ses mentides, més embuys qu'ets embuys; es un missatje d'En Lerroux, el qual la primera de setembre de 1906 va donar un manifest a n-es seus, dientlos entre altres coes: /Robau, calau foc, matau, alsau es vel a ses noricies i violaules! Es un missatje d'En Lerroux, el qual va dir que estava tot satisfet de tenir per dexebles es criminals de sa *setmana tràgica* de Barcelona, aquells que calaren foc a esglésies i convents, que robaren tot lo que trobaren que's agrada, que desenterraren trenta cinc monjes mortes, i les se'n dugueren rossegant p'es carrers, i ballaren aferrats ab aquells cossos secs, i les posaven un puro a sa boca; mataren i profanaren es Rectors des Poble Nou; i arcabusetjaren el Germà Licarion, marista, i el Pare Usó franciscà; i cassaven es capellans i frares p'es carrers com si fossin feres; i feren ses mil infàmies a monjes i n'abusaren, pitjor que verros i gorans; i passetjaren dos frares joves despuyats, en pel, p'es carrers de Calonje dovora Palamós. Si, jo petrers bona gent i temerosos de Deu! aquex Jimenez Moya es un representant des partit que va fer tots aqueys horrors de sa *setmana tràgica*. Ell es un defensor d'aquella mala gent que dins s'Ajuntament de Barcelona han armats es majors escàndols i robatorums que may s'hi fossen vists! aquell negoci brutissim de ses aygos, aquell altre des guix, cals i ciment, aont tenien compost de saupar a Barcelona més de vint milions de pessetes. Axò es es partit qu'En J. Moya vos vol afilar dins Petra. Ell vos dirà que representa sa moralitat, sa justicia, s'orde. No vos ne fieu; no'l cregueu de cap

paraula que vos diga. Ell es un missatge d'En Lerroux, ell es es representant des lerroixisme, des partit que ab En Ferrer va fer sa setmana tràgica, que tractà de matar En Salmerón i En Cambó a Hostafrancs, que ha fetes a Barcelona ses mil barbari-

dats i qu'ara anava a fer es gran robatorum de lo de ses aygos, de sacs, guix i ciment. ¡No volgueu aquela pesta, aquela ronya dins Petra! ¡Enviaulo a mal viatje, si no voleu que vos venga un mal resultat del diuin!

## Més estocades a N'Ad sum

12.

### ¿L'inquisició?

Pero ¿que sabeu vos de l'inquisició? Bé demostrau no sobre'n pelada de tal Tribunal! L'inquisició heu de sobre que representa dins s'història de s'humanitat un gran progrés dins es sistema d'enuiciar. Des de 's moment que, dins es Còdic de Teodosi i per lo metex dins es Dret Romà, vigent ab axò dins tota Europa durant l'Edat Mitja, s'herejia se va considerar com un crim de lesa-majestat-divina, i per lo metex castigada ab pena de mort, —era espasat a mil abusos es que 's jutges civils, sense esser teolecs ni canonistes, haguessen de dir: *aquest es heretje o dexa d'esserho*; era espasar sa gent a esser condemnada per heretje sense asserho, i que 's qui hu fossen de ver, les donassen per nets de herejia. En vista d'ets abusos feests que d'axò resultaven, es bon sentit imposá una rectificació de tal procediment, i brollà s'idea d'establir uns tribunals de teolecs i canonistes per declarar quins eren heretjes i quins no hu eren. Axò mata un sens fi de abusos, i constitui un gran progrés dins es sistema d'enuiciar. Axò va esser l'inquisició, una institució glorirosa i humanitària dins s'història, a pesar d'ets abusos que de vegades s'hi cometren per sa senzilla raó de que ets homos abusen de tot, fins de ses coeses més santas i més sagrades.

I aont se veu sa vostra ignorància i mala fe desenfreida, jo Sr. Ad sum! es allà ont deys que l'inquisició mata En Ferrer i Guardia, aquell *capità de lladres, incendiari i assassinis*, a quellgran porc, que en vida de sa eua no s'aplegà ab Na Meunier, iab Na Leopoldina Bonnard, i ab Na Soledat Villafranca i no sabem ab quantes més, ab totes ses quelvi venien devant, aquell cor de tigre que, posseint millions, tenia dins sa misèria a Paris ses seues fifies i es nets malalts a l'hospital. Il teniu eura de dir que l'inquisició mata aquex gran criminal, allà aont fa prop d'un sigle que l'inquisició no existex, allà aont sap tothom que qui condamnà aquella gran bestia, va esser un Consey de Guerra, observant fidelissimament tots es tràmits-legals, subjectantse estrictament a n-es Còdic Penal vigent!

11.

### ¿Que es axò des jueus?

I teniu jo Sr. Ad sum! sa frescura de dir que's Cristianisme, «després d'apoderarse de ses riqueses», «des jueus, «els espulsà i esterminà» «a molts de llocs». Veyam jaont ni quant es Cristianisme ha fet mai res d'axò? Si mai e hi ha haguts cristians que robassen res a n-es jueus o que los perseguissen tumultuarialment o los matassen, e-hu han fet contrariant i contradint s'esperit i ses lleys des Cristianisme, faltant ubertament a sa llei cristiana, i per lo metex no poreu fer responsable de tals atentats es Cristianisme, ni l'Església. No sou capaç, Sr. Ad sum, de citarne cap cap de fet que desmenta lo que jo dic. Per lo metex, dient lo que deys, no sou més qu'un calumniador desenreit des Cristianisme!

(1) Diu axí aquex... tres de castellanista, posantlo en boca des cristianisme; «...persegui a los marroquies, a los árabes, de los cuales maté muchos de miles». I aont hen après es castellà, germanet? (dins una boal, devora sa grisia) «...mucho de miles! no es ver? Ja vos treuria més estudiar una mica's, castellà, en lloc d'escriure deys i asades!

tat es Cristianisme? Bé demostrau, jo Sr. Ad sum! sa vostra ignorància supina de s'història de tots es pobles. ¡No son sols es cristians que creuen en sa vida futura i en sos premis p' es bones obres i es càstic p' es dolentes que hi ha a s'altra vida! Son tots es pobles de la terra i de tots es sigles que hu han cregut sempre. Es qui no hu creys o que deys que no hu creys, ets anticlericals, no heu format poble may n' formareu, per que sou un estol de caps-esflorats i de pocs-cervells, que no serviu més que per fer barbaridats i betlendines, i no sou bons p' es pla ni p' sa muntanya. Per lo metex es fals de tota falsehood que 's Cristianisme haja inventat axò de que hi haja purgatori, infern i cel, sino qu'és una creència de tots es pobles de la terra i de tots es sigles. Es Cristianisme lo qu'ha fet es estat netetjarla de tots e tserrors, restituirla a sa seu veritat i integrat primitives, a lo que Deu metex mos ha revelat sobre l' purgatori, l'infern i el cel.

I ara, Sr. Ad sum, escoltauho bé axò que vatre a dirvos: ¿No hi creys ab el purgatori? Idò estigau tranquil; no hi anireu. ¿No hi creys ab el cel? Idò no tengueu ànsia; no hi anireu. ¿No creys que hi haja infern? Idò desde ara vos dic que, si vos moriu negant que hi haja infern, vos metex e-hi anireu o vos hi tiraran de cap; i allà hu veureu si n'hi ha o si n'hi ha d'infern.

15.

### ¡Mentiu, Sr. «Ad sum»!

¿Deys que's Cristianisme es «simoniac» i que «ven indulgències»? Es una solemne mentida; es una calumnia descarada! Veyam quant ni aont es Cristianisme, ha venuda sa Gràcia de l'Esperit Sant, qu'és lo que constitueix es crim de «simonia»! Si caballament es qui ha condamnat sempre tal crim, castigantlo ab ses penes més grosses, es estat es Cristianisme, l'Església, comensant ja St. Pere i St. Juan per enviar a mal viatje En Simó Mago, que les oferia diners pe sa Gràcia de l'Esperit Sant! ¿Quant ni aont l'Església ha venudes may ses indulgències? Veyam digauho!

16.

### Ah tres de beneyt

¿Com no hu comprehen que feys massa riayes acusant l'Església de que perdoniqualsevol classe de pecats? Es Deu metex qui li a donada aquela facultat, precisament per amor a s'humanitat, per salvar es pobres fiys d'Adam. Pero ab so ben entès que l'Església may ha perdonat negú que no haja estat ben penedit i resolt de cor a no tornarhi püs a pecar. ¿Que hi ha en tot axò de lletx, Sr. Ad sum? ¿Vol dirara vos mos sortiu a condamnar sa misericòrdia de Deu? ¡Vos que l'heu mester tant i tant! ¡Que havia de bastar sa misericòrdia de Deu, si no fos infinita per perdonarvos ses vostres ferestes toxerrudeses!

17.

### Veyam, esplicauvos més!

Si, digauho clar qu'és axò de ses «célebres tarifes de Alexandre VI, de Lleó X i de Juan XXII»! ¡O vos figurau retgirarme i afonarme ab aqueles «tarifes»? ¡Vos pensau que no'n sé bé la prima de tot axò! ¡Vaja idò, digauho tot, i hu veureu si romandre ab cap bras arronsat i si'm mossegaré gens sa llenyo! Fa moltissim de temps qu'estic completament curat d'espants. ¡Hala, idò, Sr. Ad sum, treysles a's mitx a n-aquexes «célebres tarifes», i les discutirem. Ara hu veurem si tendreu pit...!

14.  
¿El purgatori, l'infern i el cel son una invenció?

De manera qu'ara, segons N'Ad sum, no es ver que hi haja purgatori ni infern ni cel! Tot axò s'ha inventat i es desmentiu.

### Una llegenda socialista

Un d'ets arguments preferits d'es socialistes es sa teoria d'En Carles Marx, segons la cual «es progrés econòmic de sa societat burguesa condueix necessàriament a sa ruina de sa petita indústria.» (Programa d'Erfurt. 1898).

Se conseqüència pràctica d'aquesta teoria es que, qualsevol sien ets esforços que se fassin per ajudar a sa petita indústria i en general a ses classes mitjes—oficis, botiguers y petits agricultors—serán inútils: ses classes mitjes desapareixerán.

Es socialisme no pot ni vol fer res per millorar sa sort de sa petita indústria, d'ets petit comerç ni de sa petita agricultura; sa causa d'aquestes classes mitjes, es causa perduda; sa seu existència no més serveix per retardar s'avveniment de s'Estat socialista.

Ventuositat es fets venen cada dia a desmentir aqueixa teoria pessimista.

A n-es camp industrial, de cada dia se destria més i més sa necessitat d'una existència autònoma de sa petita indústria. Sa gran explotació industrial no se sap adaptar a ses necessitats personals de tots aquells consumidors qui, més que sa baratura, cerquen o lo adequat o lo distingit o lo artístic. Com més progressi sa tècnica industrial, més lloc hi haurà p' es treball d'es manestral, sobre tot si aquests se euyden d'aumentar sa seu capacitat professional. Un exemple pràctic d'això que deym, el tenim am ses obres de ferro. A sa nostra Catedral estan a la vista de tothom unes obres de ferro forjat a cops de martell, qu'és ben segur qu'haurien costat molt manco si les haguessen fabricades a una fundidora; però jamay arribarà es ferro fus a tenir es valor artístic d'es ferro forjat. Sempre idò que hi haja gent qui sàpiga distingir aquest valor artístic, e hi haurà s'ofici de ferrer; i lo mateix se pot dir d'ets altres oficis.

Però contra sa teoria socialista parlen també ses estadístiques.

Es professor Conrad, de s'Universitat de Halle, ha establert una investigació sobre es desaroll de desset oficis durant 25 anys; i ha resultat que cap d'ells dona indicis de haver de desapareixer. Un periòdic socialista, parlant d'aquesta investigació des professor Conrad, diu: «Es progrés evolutiu de s'indústria moderna no indica que se petita indústria haja de desapareixer.» (Leipziger Volkszeit. n. 27. 1910).

També es sabi economistà Böhmer ha fet una investigació sobre es desaroll des menestralatje, desde l'any 1895 a 1907, resultant que 12 oficis han disminuit un cinc per cent; 7 ni han aumentat ni disminuit; y 23 han aumentat més d'un cinc per cent, un ab altre. L'any 1907 hi havia a Alemanya 42.000 tallers menestral de menys de 5 fadrins, més que no n'hi havia l'any 1895.

En 12 anys de gran desaroll industrial, s'ideal socialista ha fet via a s'enrevés, o sia, es socialisme camina com es crancs, cap enrera. ¿Que hi deys a n-axò, companys de s'Obrer Balear?

PETITOV

### Grans merees

Agraim de tot cor a la dignissima D. Maria Antonia Salvá es tom seu de Poesies que mos ha enviat i que acaba de publicar. La setmana qui vé, si Deu ho vol i Maria, Mn. Llorens Riber dirà sa seu a n-es lectors de LA AURORA sobre aquex tom. Ell que hi sap posar tan bé's dits en poesia, e-hi pot dir de prim.

# DE TOTES ERBES

## Secció local

Diumenje passat a s'Oratori de Mandia feren ses beneides de St. Antoni, ab aquest Sant. *dimonis* i carrossa; i una gentada fora mida; tot ab molt d'orde i pau. S'enhorabona a n-es qui hu organisa, nostron amic Mn. Miquel Fuster.

Se'n es tornat a Oriola nostron amic el P. Juan Juan, qu'era vengut per veure sos pares que's possaren gravissims, i ara ja estan fora de perill, gràcies a Deu.

Demà, diumenje, a les sis d'hora-baixa seguirà sa tanda de conferències a n-es Circol d'Obrers Catòlics. Serà's conferenciant Mn. Bartomeu Oliver.

Dimars comensaren a la Parròquia ets Exercicis de ses Mares Cristianes, que dona'l Rt. P. Bru d'Igualada, qu'agrada ferm, i acabaran ab unes coranthes ben solemnes, com cad'any.

Dilluns se morí sa dignissima Madona Margalida Galmés i Pont de Montblanch, de 75 anys de edat, havent rebut els Sagraments. Que Deu do confort i conformansa a la seu agradable família, i molts d'anys de pregar per ella. ¡Al cel la vegem! Amèn.

A les onze de la nit partex cada dia de Ca'n Miquel Riera (*Meliú*) una diligència cap a Ciutat, i lo endemà partex a les dues de Ciutat cap a Manacor.

Costa una pesseta d'anar i una de tornar.

Demà, diumenje, després de vespres comensará a n-es Convent es Quinari de Sta. Catalina de Sena, predicant el P. Benet Riera, Superior.

A l'església de la Sagrada Família aquesta setmana passada han fet un triduo i festa grossa en honra de Jesus, Maria i Josep, Patrons de la Casa. Predicá Mn. Pere Domènec, i a s'adoració de la Sagrada Família hi hagué moltíssima gent, i casi tanta a n-ets altres actes. ¡Llástima que no sia més gran aquella església.

## Parlemne d'agricultura

Avuy comensam una tasca, que, si Deu ho vol i ets altres interessats mos ayden, poria esser treure'n bon profit. Pero com soien dir qu'un bou tot sol no llaura, tampoch pot fer gran cosa un tot sol qu'es pos a escriure de coses de conrar, qu'es un envitricollat de questions i problemes ben mals d'enderdeilar. Per axò desdara convit tots es qui hu entenen per una pipa a que hi diguin sa seuva demunt totes aquelles questions i problemes aont sa troba ben sovint enfangat i endidalat es pobre conrador.

Pe'sa meua banda no hi pos cap duplete en dir que en metèria de conrar es tam encara atrassadets, anam enrera de colcador, com e-hu demostra lo que succeeix ab sa *femada química*, qu'aquest es el seu nom en bon mallorquí, qu'es axi com cal parlar, i no axò de *abono químico*, perque que vol dir *abono més que femada*? Per qu'hem d'enclavar dins es nostre mallorquí aquells mot castellà, que no hem mester per res i que lo que fa es embrutarmos sa patent? No hu tornem dir, idò, pus a n-axò d'*abono*, si no volem parlar baldrumer, ni a la biorxa; parlem condret, i diguem *femada química*, perque axò es es mot que pertoca. Idò bè, demostram avenç o enderriment en lo que feym ab sa *femada química*? Es ver que s'es estes molt es posarne; però que posen sa major part des conradors axi com sa ciència i es bon sentit demanen? La posen com-e fruyt d'una convicció i conexement que tengan de ses condicions i ventatges que sa cosa du en sí? Qui no hu veu que moltíssims apellen a sa *femada química* per que costa més poc, perque es més descançat, diuen molts, axò d'agafar dos sacs d'aquella *femada* i anar a sembrar mitja corterada de faves o d'altra

cosa! Pero no paren esment que, si hi cuyen dos, e-he porien cuir tres o quatre o més encara, si hi posaven sa femada que pertoca, vuy dir, ses sus-tanciès precises per que sa terra no quedí perjudicada. Mirau, idò si n'hi ha de tasca senyada. Lo que falta es que ses persones que saben aont tenen sa man dreta ab aquestes coses, surtin a's mitx, i mos diguen lo que hi troben i lo que hi saben a fi de que tots mos ne poguen aprofitar. Es una barbaritat axò de no voler donar camí a n-ets altres i just voler qu'ets altres les ne donin a ells i que les diguen ses experiències qu'han fetes i son anades bé, S'hauria d'haver acabat aqueix egoisme tan mal entès; mos hem d'ajudar uns ab sos altres com-e bons germans.

Hala idò! desde avuy, si Deu ho vol, sortirà cada dissapte, sempre que cayga bé, nostre o d'altres amics, un articlet de coses de conrar: reyes convenientes y profitoses, cavades, rompudes a alguns terrenys, mescladissa de faxes de terra diferents, femades, antigues i modernes, per exemple, formigueres ab ses seues ventatges i inconvenients, fems en sa deguda manera de cuydarlos i aprofitarlos, i fins i tot multiplicarlos; femades a la moderna: superfosfat, escòries Tomas, superfosfat d'osso, sulfat potàssic, clorur, sulfat amònic, nitrat de sossa i nitrat de cals, i fins i tot calciocianamida, sulfat de ferro contra sa cloròsis i s'escés de carbonat de cals... Fígurau, amats lectors, si n'hi ha de camp per córrer. ¡Hala, idò, a veure si prenem es sus! Si no'l prenem, no guanyarem sa joya.

ANDREU ALCOVER  
Manacor, 21 de janer, 1911.

## El Rey

Dos porquerols s'aplegaren, fosca nit, en la vessant, y de la serra escamparen la mirada p'el voltant

Allà enfora, tota encesa de llum, dins la fosquedad, feya a son Rey escomesa la marítima ciutat.

Yls minyons de la montanya des de l'alta solitud, veyen la boirina estranya d'aquell món desconegut.

—Mes, el Rey ¿com es—li deya el menut al companyó. Y'l gran resposta li feya, com qui resa una oració:

—El Rey sab les Escriptures y tots els llibres, de cor, y, com les xeixes madures, sos cabells son coló d'or.

Mots que surten de sos llabis, de jonolls son obeits. Té les unses dins alfabis, en sotorranits humits.

En son trono fa justici, guanya d'un pam als més alts, y du socors a l'hospici pe'ls pobres y pe'ls malalts.

Dels petits jamay s'oblida, y als potentats posa frè, yls cavallers per la brida li duen el palafre.

Escampen flors a balquena quan travessa la ciutat, y del sol y la serena sota pali li va guardat.

Totes d'or son ses vaixelles, son de ploma sos coixins, y están plens de fontanelles d'aigua d'olor sos jardins.

El foc de la carbonissa may s'apaga en els fogons, ni acaba la plomadissa de perdius y de capons,

Al malanat que gemega gira'l pas de son cavall, y departex al qui pega del pobret que té devall.

Du armini damunt l'espal'la, es de porpra son mantell,

y si'l segon es el bal'le, el primer de tots es ell.

Així diu; y sa paraula escolta calladament, con figura de retaule, boca uberta, l'innocent.

Y en son jaç de fulla tova el menut se va adormint, y somia un royal jove que porta espasa en el cint.

Veu sa figura gayarda que travessa l'ausinar, yls porcellins de la guarda se deturen de furgar.

La feble llum espurneja en l'anell que porta al dit, y en els ullons d'atzabeja del ramat esporuguit.

Es un rey blanch com la xeixa, y al passar prop del minyó, se treu confits y n'hi dexa, un grapat en el serró...

Així l'un dorm y somia; l'altre sona el flaviol, y bressant-se en l'armonia del seu propi cantussol,

veu alluny la ciutat vella, clarejant de goig festiu, com negra mata masella de lluernes de l'estiu;

y la mar il·luminada, reflectint en son mirall com una flota encantada de navilis de crestall.

JUAN ALCOVER Y MASPONS

## Miquetes d'història manacorina

Caxa ben tancada.—Any 1446.

Antigament s'administració de tots es rams estava ja prou atesa i quedaven ben fitats es camps d'accio de tots els oficis públics. Es que les servien, no solien sortir de ca-seua per aficarse a ca-d'altri; però s'aferraven d'una manera tal a n-es seus càrrecs, que's resistien a fer sa més petita concessió a n-es funcionaris d'altres ordes, encara que per allò no vengués a perdre res sa seu autoritat. Aquell zel excessiu devegades per falta de consideració o defecte de cortesia, allunyava uns d'ets altres es qui comandaven, i dava lloc a quexes que s'Autoritat superior havia de resoldre. Un conflicte de tal casta, hagut entre es Batle i Jurats de la vila, posa de manifest sa còpia de manament que segueix, treta de l'arxiu de la Sala:

—En Bereaguer d'Olms caualler conseller camarlench de lo molt alt Senyor Rey e Governador del Regne de Mallorcha... Al amat lo Balle de Manachor o a son lochinent, saluts e dilectió.—Esposat es estat deuant nos per los discrets en pera Andreu e en Martí Truyol, jurats lany present, d'aqueixa parroquia, que en la caxa en la qual son estats mesos e tanquats los bossots e redolins del *regiment de sort e de sach* (1) en temps que novel·lament se introduï per manament del Senyor Rey en lo present Regne, romangueren e foren tanquats alguns actes e scriptures altrament de la dita parroquia, les quals han de gran necessitat los Jurats de aquella per llur defensió de la dita parroquia; mas aquelles havuer no podens per la dita rahó com son tanquadas, qo que redundà en gran dan e perjudici de la dita parroquia per la tarda de no poder haver aquelles; per la qual rahó es stat demandat per los dits discrets jurats les deguessed prouehir de la present; per tant a vos dehim e manam sots pena de cent lliures al fisch reyal aplicadores, que, vistes les presents, miejansant los ju-

rats de la dita parroquia e altres pro-homens de aquella, procehits i obrir la dita caxa, e de aquella trents tots e singuls actes e scriptures qui sien de la dita parroquia o fassen per aquella, exceptats los actes e borsots del dit regiment, les quals, en qontinent que aquelles dites scriptures haurets trets, tornats a tanquar bé e diligentement en tal manera que càrrec algú nous puxa esser dat; fehets de les dites coses deguda e legitima scripture e encara inuentari si necessari sia d'aquelles que trarets e de les que en la dita caxa ro-mandran per vostre scriua; e, si per ventura les claus de aquella en poder vostre no sian, demanau a qualse-vulla detenidor de dites claus que aquelles enqontinent deposen en poder vostre per exercitar les coses per nos manades sots la dita pena —dat en Mall. — a xv de setembre MCCCCXXXVJ.

## Glosa

Jo voldria, jo voldria,  
jo voldria, jo voldri...  
brosta en flors de poesia,  
com en roses el rosé.  
¡Ay, la llum qu'el cel envia!  
¡Ay, l'abella que'ns vol bé...!  
La vaig veure com fugia  
dins una ona d'harmonia.  
Jo aguayt per si tornatia;  
y passa'l temps, y no vé!  
Jo voldria... jo voldria...  
un repos com may l'hauré.  
El repos qu'el cor somia,  
dins el móz no'l trobaria...  
Jo voldria... jo voldria...  
el cel co n me moriré!

MARÍA ANTONIA SALVÁ.

## S'al·lot des «berretino»

Axò era una doneta véya qu'estava tota sola, i sempre li sortia, sense sebre d'on, un al lotinoy més galanxo-net, amb un caparrí més viu, amb uns uyons de foc, i no tenia repos may, sempre bots i xecalines i esquerevits. Es betzeco duya una berretina vermella, i sempre deya:

—¡No'm toquen es berretino! ¡Ay si'l me tocáveu!

S'enfilava per aquella véya, li feya mil xicotines, li ationava's foc, li remanava s'olla, la hi posava i la hi llevava des fogons, li agranaava la casa, li duya llenya de defora; i, en no trobar res que fer, ja era partit a pegar bots i xecalines i balla qui te balla.

I sempre floria's cuc de s'oreya d'aquella doneta dient:

—¡No'm toquen es berretino! ¡Ay si'l me tocáveu!

Aquella doneta poreu pensar si hi devia estar alabada amb aquell patacó tan etxerevit, llambriner i servient.

Pero de lo qu'aquella doneta arribá a tenir un mal de ventre ben gros, era per que sempre sortia aquella busca, comanant que no li tocassem es berretino.

—Que hi deu tenir dins es berretino aquest fotimey, deya ella, que no vol que le hi toquén?

Sobre tot, un dia que s'al·lotó bufava a n-es foc, se veyeta no pogué pus, i li toca sa punta des berretino, de part de derrera.

I encara no le hi va haver tocada, com aquell al·lotó amolla una grandiosa descàrrega, i esclata tot en dobles de vint de carassa, i d'aquelles més grogues, més grogues!

Aquella doneta poreu fer contes com degué romandre.

Aplegá ben depressa aquelles dobles de vint, les estoja ben estojades; i encara les hi té si no les ha tretes a's mitx; i si no es morta, es viva; i si no es viva, es morta; i qui no hu cregat, que hu vaja a cercar.

JORDI DES RECÓ.

<sup>(1)</sup> La m contá En Toni Garrit de St. Llorens des Cardessar.